

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

De la CITÉ de MONTRÉAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
 MORNING

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN

All communications relative to the Municipal
 Bulletin should be addressed as follows:

Toute communication concernant le Bulletin
 Municipal devra être adressée comme suit:

THE MUNICIPAL BULLETIN
 CITY HALL
 MONTREAL



BULLETIN MUNICIPAL
 HOTEL DE VILLE
 MONTREAL

TELEPHONE MAIN 4240

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

BOARD OF COMMISSIONERS

Compte rendu de l'assemblée du 9 avril 1915, p.m.

Report of meeting held on the 9th April 1915, p.m.

Son Honneur le Maire Président; MM. les Commissaires Ainey, Hébert.

Present: His Worship the Mayor, in the Chair, and Commissioners Ainey and Hébert.

1.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, au sujet du cas de M. Jean-Pierre Chevassu, qui est revenu de la guerre.

1.—Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, anent the case of Mr. J. P. Chevassu, who has returned from the front.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: De recevoir ledit rapport, et d'autoriser la remise du nom de M. Chevassu sur la liste régulière des employés de la Ville.

Resolved: To receive said report and to authorize the re-inscription of Mr. Chevassu's name on the regular list of civic employees.

2.—Soumis le rapport du Département en Loi et des Experts, recommandant le règlement de certaines réclamations.

2.—Submitted a report from the Law Department and the Experts, recommending the settlement of certain claims.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: D'autoriser le règlement desdites réclamations comme suit, à même le Fonds de Réserve:

Resolved: To authorize the settlement of said claims as follows, ex-Reserve Fund, namely:

9555. Art. Bruyère, — inondation	\$28.50
9535. M. McCowan, — chute sur trottoir	77.00
9566. P. Boudreau, — accident de travail	18.00
9559. W. P. Proudfoot, — inondation	15.50
9569. H. Sheiner, — marchandises endommagées	5.00
9585. Augustin Lefebvre, — perte de salaire	22.50
9579. Léon Clément, — perte de salaire	20.00
9553. Apl. Laramée, — perte de salaire	40.00

9555. Art. Bruyère—Flooding	\$28.50
9535. M. McCowan—Fall on sidewalk	77.00
9566. P. Boudreau—Accident	18.00
9559. W. P. Proudfoot—Flooding	15.50
9569. H. Sheiner—Goods damaged	5.00
9585. Augustin Lefebvre—Loss of salary	22.50
9579. Léon Clément—Loss of salary	20.00
9553. Apl. Laramée—Loss of salary	40.00

Claims rejected: 9377, 9536, 9573, 9526, 9527, 9537, 9423, 9444, 9498, 9515, 9504, 9197, 9563, 9538, 9561, 9577, 9554, 9519.

3.—Soumises quatre séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$2,080.18, \$7,228.70, \$2,535.27, \$22,947.35, suivant listes certifiées.

3.—Submitted 4 series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$2,080.18, \$7,228.70, \$2,535.27, \$22,947.35, as per certified lists.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: D'en autoriser le paiement.

Resolved: To authorize the payment thereof.